

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 30 (2003)
Heft: 1

Artikel: Volksrechte : Sieg der Stimmenthaltung
Autor: Crivelli, Pablo
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-909884>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sieg der Stimmenthaltung

Am 9. Februar haben die Schweizer Stimmbürger einer Verstärkung der Volksrechte zugestimmt. Trotzdem stand der Urnengang im Zeichen der Stimmabstinenz.

KNAPP MEHR als ein Viertel (28 Prozent) der Stimmbürger bequemte sich zur Urne, was einer der tiefsten Stimmabstinenzen seit je entspricht. Trotzdem kann der Bundesrat zufrieden sein: Er erhält 70 Prozent der Stimmen und die Unterstützung aller Kantone.

Dank der von Volk und Ständen angenommenen allgemeinen Volksinitiative besteht künftig die Möglichkeit, Gesetze – und nicht wie bis anhin nur die Bundesverfassung – zu ändern. Die Reform bringt zudem eine Ausdehnung des Referendums bei Staatsverträgen. Der Kompromissvorschlag spaltete die Parteien: CVP und FDP unterstützten die Neuerung, die von der SP und der SVP bekämpft wurde; nach Meinung der Gegner nahm die Beibehaltung der not-

wendigen Unterschriftenzahl von 100 000 für das Zustandekommen einer allgemeinen Volksinitiative der Reform den Biss.

Die zweite Abstimmungsvorlage betraf ein dringliches Bundesgesetz über die Spitalbehandlung. Dieses stützt sich auf ein Urteil des Eidgenössischen Versicherungsgerichts, das einem Streit zwischen Kantonen und Krankenkassen ein Ende setzte: Laut diesem Urteil haben sich die Kantone an den Behandlungskosten von Patienten mit Zusatzversicherungen (Privat oder Halbpri- vat) zu beteiligen. Der geschuldete Betrag beläuft sich auf jährlich 700 Millionen Franken. Um es den Kantonen zu ersparen, diese Summe ab sofort bezahlen zu müssen, hat das Parlament einen «politischen» Kompromiss erarbeitet, der eine stufenweise Erhöhung vorsieht. Die Krankenkasse «Assura» hatte das Referendum gegen diese Lösung ergriffen, aber nur 22,65 Prozent der Stimmen erhalten.

Pablo Crivelli

Übersetzt aus dem Italienischen.

KOMMENTAR

Schlafende Volksrechte

Die öffentliche Debatte vor der Abstimmung vom 9. Februar war flau bis inexistenter. Das Resultat folgte auf dem Fusse: eine der tiefsten Stimmabstinenzen aller Zeiten. Das lässt nichts Gutes erahnen für die Zukunft der direkten Demokratie. Dabei war eines der Motive des Parlaments für die Verstärkung der Volksrechte just der Wille, den Bürgersinn zu stärken. Die Stimmabstinenz steht dem angestrebten Ziel entgegen. Es stand einiges auf dem Spiel, ging es doch um die Ausweitung der Volksrechte, welche die Schweiz zu einem echten Spezialfall im Vergleich zu allen übrigen Demokratien machen.

Obwohl die allgemeine Volksinitiative keine revolutionäre Neuerung ist, hat die Mehrheit der Wähler dem Parlamentsvorschlag klar zugestimmt: Im Grunde kann es nicht schlecht sein, die Volksrechte zu stärken, werden sie sich gesagt haben. Die massive Stimmabstinenz zeigt jedoch eines der vielen Paradoxen des helvetischen Systems auf; die Schweizer würden um nichts auf der Welt auf das Initiativ- und Referendumrecht verzichten, auf das sie angeblich – zumindest verbal – so stolz sind, aber gleichzeitig vermitteln sie den Eindruck, sich nur dann zur Urne zu bequemen, wenn wichtige Fragen zur Abstimmung stehen, die als entscheidend für die Zukunft des Landes angesehen werden.

Doch selbst interessante Themen reichen bisweilen nicht aus, um den Souverän zu mobilisieren: Ohne das Engagement von Bundesrat, Parteien und grossen Verbänden bleibt der Bürgersinn der Durchschnittswähler im Dämmerzustand. Die angenommene Reform wird das Problem der Stimmabstinenz nicht beheben. Um die Bürger an die Urne zu bringen, ist es nicht notwendig, die Instrumente der direkten Demokratie zu vervielfältigen; es würde genügen, die bestehenden umsichtiger zu gebrauchen, indem die Abstimmungen auf wesentliche Gegenstände beschränkt würden – vielleicht mit einer Erhöhung der erforderlichen Unterschriftenzahl – und den Wählern genügend Zeit gegeben würde, sich mit der Vorlage auseinanderzusetzen.

Pablo Crivelli

Resultate der eidgenössischen Abstimmungsvorlagen

Kanton	Volksrechte		Spital- finanzierung		Stimm- beteilig.
	JA %	NEIN %	JA %	NEIN %	
ZH	66,9	33,1	79,0	21,0	32,6
BE	74,4	25,6	78,8	21,2	23,7
LU	73,6	26,4	80,3	19,7	28,9
UR	57,3	42,7	70,6	29,4	31,3
SZ	63,0	37,0	73,6	26,4	36,4
OW	66,8	33,2	78,7	21,3	25,6
NW	70,9	29,1	77,2	22,8	28,4
GL	56,8	43,2	75,9	24,1	19,0
ZG	72,8	27,2	79,6	20,4	30,5
FR	77,3	22,7	75,5	24,5	21,4
SO	74,0	26,0	76,3	23,7	27,2
BS	75,6	24,4	80,4	19,6	43,2
BL	72,1	27,9	78,7	21,3	28,6
SH	56,2	43,8	77,5	22,5	52,2
AR	65,2	34,8	76,0	24,0	42,9
AI	65,2	34,8	77,3	22,7	22,6
SG	69,4	30,6	74,1	25,9	28,5
GR	70,4	29,6	80,4	19,6	19,5
AG	69,5	30,5	76,1	23,9	24,9
TG	72,9	27,1	76,0	24,0	39,2
TI	65,5	34,5	75,8	24,2	19,6
VD	75,2	24,8	69,6	30,4	30,5
VS	62,6	37,4	73,7	26,3	14,8
NE	77,2	22,8	80,4	19,6	38,7
GE	64,6	35,4	83,6	16,4	36,1
JU	75,2	24,8	72,0	28,0	21,2
Total	70,3	29,7	77,4	22,6	28,2

Eidgenössische Volksabstimmungen

18. Mai 2003

- Änderung des Bundesgesetzes über die Armee und die Militärverwaltung (Armee XXI)
- Bundesgesetz über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz
- Volksinitiative «Ja zu fairen Mieten»
- Volksinitiative «für einen autofreien Sonntag pro Jahreszeit – ein Versuch für vier Jahre (Sonntagsinitiative)»
- Volksinitiative «Gesundheit muss bezahlbar bleiben (Gesundheitsinitiative)»
- Volksinitiative «Gleiche Rechte für Behinderte»
- Volksinitiative «Strom ohne Atom – Für eine Energiewende und die schrittweise Stilllegung der Atomkraftwerke (Strom ohne Atom)»
- Volksinitiative «Moratorium Plus – Für die Verlängerung des Atomkraftwerk-Baustopps und die Begrenzung des Atomrisikos (Moratorium-Plus)»
- Volksinitiative «für ein ausreichendes Berufsbildungsangebot (Lehrstelleninitiative)»

Daten der nächsten Abstimmungen

2003

19. Oktober 2003 / 30. November 2003